

## Előzetési díj:

Postán vagy Pécsen házhoz küldve: egész évre 5 ft., fél-évre 2 ft. 50 kr., negyed évre 1 ft. 25 kr. egyes szám 10 kr. Megjelenik minden szombaton. Egyes számok kaphatók Weidinger N. könyvkeres. (Széchenyi tér).

## PÉCSI FIGYELŐ.

## Hirdetések ára:

Egy öt-hasasos petit sor egyszeri megjelenésért 6 kr. 3-szori 5 kr., 10 szerinti 4 kr. fizetendő. — Minden hirdetés után 30 kr. bélyeg díj fizetendő. A nyílt tér 1 petit sora 10 kr. A hirdetés díj előre fizetendő.

## Szerkesztői iroda:

Fereneczek utcaja 22.sz. I. emelet. Kéziratok vissza nem küldetnek

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők. Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauborn Antal úr a városi épületben, Lill János úr a budai külvárosban, Böhm C. F. úr a szigetvárosban lévő kereskedésében, és Fesztl Károly úr könyvkötő iktetésében, Király utca (nemzeti kaszinó épület), valamint a vidéken minden postahivatalban.

## Kiadó hivatal:

Taizs Mihály nyomdájában Majláth-tér 2. szám alatt.

## Nemes sport.

Felső hazában ülnek a grófok és bárók Kik közül kevesen a jó uton járók. Egy két fehér holló akadt közöttük még is Kinek nagy nevével diadalmoztak az ég is. Aranytrombita.

A legnagyobb magyar, kit minden magyar mágnás mintaképül választ, 1858-ban Felső-Döblingben kelt levelében így ír, Dezseffy Emil grófnak, a magyar tudományos akadémia akkori elnökének: „Én dicső eleink utmutatását híj kegyelettel felfogván, szerencsés valék 1825-ben újra és sikerrel megpendíteni homi nyelvünk kiművelését és felvirágztatását, — újra és sikerrel, mert a kezdeményezés dicsősége ugyan sajátjuk, de nekem elégséges pénz és vagyon is jutott osztályrészül, mely nélkül — fájdalom! — a legmagasabb szintre nem lehetett volna elérni.”

Egyszerű de nagy igazságot tartalmazó mondat, s mert Széchenyi-élete itt kimondott nézetének híj megtestesülése volt, azért nevezte el nemzetünk legnagyobb fia Kosuth Lajos őt, az 1840-iki országgyűlésen, a legnagyobb magyarunk.

Könyvül egy nagyúrunk, kinek az anyagi világ minden forrásai rendelkezésére állnak, nagy tetteket véghezvinni! S azután egy magyar mágnás, — ha ugyan nagybirtokos, mert fájdalom ezek száma mindinkább gyérül — midőn az ország érdekeit védelmezi, az által csak önmön érdekeinek kel védelmére, mert az országos jólét legelőször is a nagybirtokosok vagyosnán mutatkozik meg. Így okoskodnának azok, kik külsőségek után indulnak. Ámde, ha az ember morális lényét vesszük vizsgálat alá, s látjuk, hogy minden nagyot, mi a világ az ember magasabb rendeltetését hirdeti, a küzdés, még pedig a létért való küzdés hozott létre: akkor kétszeres elismeréssel kell adoznunk oly férfiaknak, kik az emberit természet és hatalmas mozgató erejét nélkülözve, mégis nagy tettekhez hevülnek s hazájuk s az emberiség javára nagy dolgokat visznek véghez.

Nem lelkesülünk mi a magyar mágnások iránt.

A magyar mágnási kar, mint testület, anynyi haza ellenes bünt követett el, hogy nem lehet csodálkozni, ha a politikai első szülöttségéből folyó s a multban kiválólag érvényesült nagybefolyása most már utolsó foszlányait hullatja el.

Kik őseik hagyományát eltökélték, azok, mint már egyszer itt megjegyeztük, született törvényhozókból született iparlovagokká lettek, — azok pedig, kik apáik vagyosnában dúlakodnak: a sport különféle nemeinek gyakorlásában töltik el csillogó, de sivár életüket. Egyik Ázsiában orosz lányokra vadász, másik Nizzában a galamblovészvetben nyeri el az első kintüntetést, a harmadik hirlapirón gyakorolja revolvere hordképességét, a negyedik évtizedek óta a magyar könnyelműség és pazarlás élő mintaképe Londonban, az ötödik . . . de ki tudná elszámolni mennyiféle bogara és férgé van az ember formájú állatok ezen kékvérű fajaik. S csak igen kevesen vannak, kik kiemelkedve a mágnási komforté emelygős mámorából kötelességüket teljesítik, kötelességüket azon közös édes anya, a haza iránt, mely őket első sorban és mértékben részesítette minden áldásaiban.

Hol megszűnik a kötelesség, ott kezdődik az érdem — mondja az erkölcsstan — s ha még is hazánk közvéleménye érdemül tudja ezen osztály tagjainak kötelességük teljesítését, ez nem egyéb és nem kevesebb, mint egy sujtó ítélet, mely ezen osztályt, mint testületet bélyegzi meg.

Ezeket tapasztalva s így lévén meggyőződve, kétszeres sulylyal bir azon kijelentésünk, hogy mult heti kedves vendégünk Zichy Jenő gróf, nemzeti közéletünk egy oly kimagasló alakja, kinek hazaszeretettől lángoló s a szellem minden zománczával ékeskedő beszédét hallva, tetteit, a haza oltárára tett áldozatait, s a közügy érdekében

paratlan buzgalommal folytatott munkálkodását szemlélve majdnem elfelejtjük azon bűnököt, mikkél a magyar mágnások a magyar történelem legragyogóbb lapjait elhomályosították.

Zichy Jenő, ki, — mint a tiszteletére rendezett banquette egyik fiatal szónoka igen szépen kiemeli, — szurkos kezű munkással karoufogva az angol szorgalmat amerikai gyorsasággal és francia izléssel párosítva izzad, fárad és áldoz, hogy az irigy hatalom és önfia által az anyagi romlás örvényének szélére juttatott nemzetét megmentse, — sokkal ismertebb alak, hogy sem érdemei méltánylását szükségesnek tartanók.

Mi itt csak arra szoritkozunk, hogy városunknak és megyénknek tett hazafias szolgálatát köszönjük meg.

Ha a pályán, melyen oly szép sikerrel megindult, továbbra is megmarad, ha sikerül a nagy cél, melyre életét áldozá, a nemzet anyagi reorganizációját — mely mint ő mondja — a nemzet hazafiai erényein kívül egyedüli biztosítéka szabadsága és függetlenségének, befejezni, s ha végre megtartja eddigi hazafias s emberszerető elveit: akkor hálás nemzete mindenkor elismeréssel fog adózni híj fia erényeinek!

Zichy Jenő gróf f. hó 24-én esteli 10 órakor érkezett városunkba. A vasuti indóházban a kiszállásuk városunk nevében Zavaros Péter árkászéki elnök röviden üdvözölte, mire a gróf legmélyebb megindulását fejezte ki a nem várt megtiszteltetés és szíves fogadtatás felett, — meleg kézzel üdvözölve a jelen volt szépségű közönséget, megység püspökünk által fogadására küldött Hinka László alapítványi ügyészszel a püspöki lakba hajtatott.

Másnap d. e. 10 órakor igen díszes számú közönség gyűlt össze a városi közgyűlési termébe, mely alkalommal a gróf maga osztá ki a székesfehérvári országos kiállításra nyert érdemet az illető kintüntetett iparosoknak. — Egész kis örömmel néztek a gróf beszédére, mely a napot. Polgár társaink közül sokaknak édes emléket hagyott az hátra s ezért in-

dítva éreztük magunkat arról minél részletesebb jelentést hozni.

A főispán kíséretében pont 10 órakor megjelent grófot többször ismételt éljenzettel fogadta a termet és karzatot szorongásig megtöltött közönség. Az éljenzés csillapultával főispán következő beszédet intézett hozzá: „Uraim! Van szerencsém ő méltóságát gróf Zichy Jenőt Önöknek bemutatni. (Éljen.) Szerénységét sérteném, ha érdemeinek elősorolásáról szólnék. Hisz ismeretes tevékenysége, ismeretes buzgó-sága, ismeretes áldozatkészsége, tehát ott, hol tettek nyilvánulnak, a szó felesleges; ismeretes tevékenysége azon fáradhatatlan tevékenysége, melyet az ipar fejlesztésében kifejtett; kivirta magának azon nevet, mely a nemzet legjobbjait megilleti. Fogadja tehát méltóságod legmélyebb üdvözlétemet valamennyiünk részéről azon készségeért, melylyel gyűltekezettünk díszíteni méltóztatott, adja az ég, hogy éte minél tovább nyuljék, hogy nemes törekvéseinek gyümölcseit később is élvezhesk. (Éljen!) — Gróf Zichy Jenő: Igen tisztelt uraim! Székesfehérvári országos kiállításunk utótnépeitől üljük ma. Pécs, hazánk ezen iparosvárosának való-ságos örömménepe ez, mert Pécs és Baranya büszkén tekinthet vissza azon vívmányokra, miktél a kiállítás alkalmával nyert. Ha babérkoszorúkat osztanék ki, Pécs városát illetné a legtöbb koszorú. Pécs a kiállítás közöl tagadhatlanul felhívta iparosait, felhívta gyárosait, hogy vegyenek részt ezen országos mozgalomban, mutassák fel, tüntessék ki, hogy mennyire nagy bennük az erő és életképesség. S hogy a felhívás nem volt eredménytelen, annak a mai ünneplés nap a tanúbizonysága. — A székesfehérvári országos kiállítás nagy munka volt, de fényes sikert mutatott fel. — Ott lehetett látni, hogy a nemzet minden rétegében a tetterő és életképesség meg volt, csak hogy szunyadt, s így ébresztésre volt szükség. Egy nemzet, mely a haladás teréről lezserítva a hanyatlás felé indul, az enyészett örvényébe esik, míg azon nemzet, mely ha hosszú időn keresztül megelégedezik magáról, de a kellő időben, habár a 12-ik órában is felébred és felismeri, hogy vivni, küzdeni kell a létért nemzeteknek épen úgy mint egyeseknek: azon nemzet nincs elveszve. — Mai viszonyaink közepette nemzetségünk — nem tagadhatjuk, — nem halad, de már haladásnak kell tekintenünk, hogy megállapodunk a hanyatlás meredélyén, felismertük erőnket, számoltunk önmagunkkal és feltettük magunkban, hogy az eddigi iránytól elfordulva azon irányban fogunk haladni melyben remélhetjük, hogy állanunk virágozni fog. Az ipar nálunk eddig csak szunyadozott, hazánk iparos polgárai maguk sem

tudták, mivel rendelkezünk e téren. A székesfehérvári kiállítás győzött meg arról, hogy iparunk függetlenségéről világgá kúrtított hírek, indokolatlanok. Itt láttuk a helyes irányt, melyben hazánk iparosainak mozogni kell, hogy a magyar az európai status család közepette magát és nemzetiségét fenntarthassa. Hiszem, hogy e téren Pécs és Baranya tisztelt iparosaival többször találkozom, s reményem, hogy e téren együttműködésünket ezután is, mint ez alkalommal siker koronázza. Az ügy melyért küzdünk hazánk alkotmányos életének és függetlenségének ügye, mert azon ország, mely kifejlesztett ipar hiányában elszegényedik; elveszti nemzetiségét és azzal függetlenségét, már pedig mi nemzetiségünket és függetlenségünket fen akarjuk és fen fogjuk tartani. Az iparfejlesztése azon irány, mely felé haladnunk kell, hogy a nemzet legelső napszámosának gróf Széchenyi Istvánnak mondata beteljesüljön: Magyarország nem volt, hanem lesz.“ A gróf zajos éljenekkel többször megszakított beszéde után a kiállítási érmek kiosztásához fogott. S miután a pécsi és baranyamegyei kintüntetett kiállítók neveit és kintüntetésük minőségét annak idején közöltük, s így ezáltal azok közlését feleslegesen tartjuk, csupán azt említettük meg, hogy Aidinger János polgármester és Záray Károly kiállítási titkár az országos kiállítás sikerére szolgáló kiváló ténykedésükért díszoklevelet nyertek. — A jutalmak kiosztása után röviden köszönetét fejezte ki a jelen voltaknak, s magát Pécs és Baranya szives jó indulatába ajánlotta.

Főispán végbeszéde. Méltóságos uram! Valóan nehéz szavakat találnom, hogy kifejezhessem nemcsak magam, hanem az egész közönség óhaját a felett, hogy ma eleven és kézzelfogható példányt láttuk városunk és megyénk az ipar terén kimutatott szép előmenetelének. Az érdem, minden esetre e tekintetben az egyeseké, egyes buzgó polgároknak, a kik nem csupán maguk hasznát tekintve, de tekintve egyuttal azon kötelességet, mely minden polgárnak kell, hogy élénken álljon szívében t. i. a maga szűkebb körében az államnak és nemzetnek érdekeit előmozdítani. De ha az érdem e tekintetben első sorban a kiállítók az iparosok által, másikkban minden esetre azon nemeslelkű férfiakat illeti, a kik szintén a hazafias szent érzetűl átlengve idejüket, fáradságukat, költségüket nem kimélték, hogy kifejezést találjan az, a mi különben csekély erőnk miatt el maradt volna, ezen férfiak egyik jelesbiké Zichy Jenő ur! Az ő közreműködésének, fáradhatatlan buzgalomának köszöneti az ország azon örömdetes jelenségét, hogy a fehérvári kiállítás alkal-

S aztán, mikor újból éj vett körül, Hittem, hogy Amenohotep ideje — Oh, én menybéli és Isteneim! Erkölcsei életünknek jelese . . . Elszűdülék és mentem és rohantam, Nem tudtam én időt és nem teret. Csak egyet éreztem, hogy le a hegyről A legvadabb gyűlölség kergetett. —

Dorner Pál.

## A szerelem világa.

Egy kis tanulmány.

Irta: Dr. Karay Lajos.

(Folytatás.)

Az érzéki szenvedélynél a vér ingere lecsillapulván a megúnás, a közöny sőt legtöbb esetben a megvetés lép előtérbe. A kielégített szenvedély lehad és az egekig ható szerelmi tűzből csak hamu marad míg a tűzben elégett becsület és ártatlanság hamvai Phoenix gyanánt támad fel a megvetés érzete. Mert bármennyire szépítjük is a dolgot mégis kétségeltlen hogy az emberben már természeténél fogva tiszta fogalmak léteznek a jó és rossz, az erkölcs és az erkölcselenség felől és nem lehetséges hogy valaki becsülhesse azt a kiről tudja, hogy a becsület és erkölcs utjáról letérve elbukott.

A férfú nem találhatja fel többé a „bukott angyal“-ban eszményképét és bár a legtöbb esetben e bukásnak egyedüli oka ő mégis természetes emberi önzésénél fogva nem fűrkézi az okokat, hanem egyszerűen a gyege elbukott nőt látja áldozatában, és vagy könnyelműen elfordul tőle elhagyva őt szégyenében, vagy még mélyebben sulyeszi le a posványba, a becsülés azonban mindkét esetben teljesen kihál szívéből irányában. Ép úgy a nő is bármennyire szerete méltó volna is, a kiért becsületét feláldozza mégis látva a nemesnek szilárd jelleműnek hitt férfú állat gyanánt félrengeni legyőzve a féket vesztett szenvedély által, lerántatik az élet sarába. Nem valija be, de érzi

## TÁRCA.

## Lyrai áloék.

Hosszu évekkal ez előtt  
En is birtam egy szeretőt;  
Álmamban kedves arcza  
Lebegett csak előttem,  
Oldalánál a jövődő  
Arany szálait szőttem! . . .

Gyermek volt még, alig serdült,  
Bibor ajkán vig mosoly últ:  
Mikor csendes maganyunkban  
Szerelmeiről szólt velem . . .  
Ezt az órá, ezt a percet  
Soha el nem feledem!

A kupolára bálunk,  
Csillag sereg mosolyga ránk;  
Illat ár lenge körülünk  
S a csalogany énekelt;  
Fájón zokogó dalának  
Szívünkben viszhangra kett.

Keze kezemben nyugodott,  
Szívem hangosan dobogott;  
Ajkam boldogságról beszélt,  
S ölkembe hajlott az ág . . .  
Nem hittem, hogy keblem egykor  
Sötét bú borongja at.

De hogy meg jött az őszi szél,  
És sárgult a hársfa level;  
Régi gólya, régi fecske  
Szébb hazába költöztek:  
Néma bú, órló fájdalom  
Szaggatá fel szúm sebét.

Szép reményem messze repült,  
Szemembe a bú könye últ;  
Sötét felhő szállt egemre.  
Lehullt fényes csillagom . . .  
Ott, hol egykor szólt a madár,  
Elhagyt szép angyalom!

Ott, hol egykor szólt a madár,  
Bolygok mint tévedt napsugár;

De ah, most e néma magány  
Sötét s irkét ün elem,  
Hová multam képeivel  
Temetkezni járok én!

Paal Gyula.

## Phantasmagoria.

Vajjon mi lesz a vége ennek?  
Igy még nem voltam sohasem.  
Mint a legvadabb zivatar előtt,  
Oly tikkasztó a levegő köröttem  
Sötétnek látom, ami világos volt  
Előttem eddig és amit szeretek —  
Jobban gyűlölöm most, mint multamat,  
Jobban gyűlölöm, mi t a bünt az ég.

Minden gondolatom egy szörnyeteg,  
A melyben élek, poklom a világ.  
Nincs rend, nincs egység semmiben előttem,  
Egységes képet csak a chaos ad!  
Testem, lelkelem remeg, ha e megbomlott,  
E rendezett világon átköintek —  
A melynek ilyen az előjátéka,  
Milyen lehet majd az a fürgeteg!

Sötét, fekete könyvben olvasok,  
Véres képekkel illusztrálva,  
Milyeneket csak éjfélok teremthet  
A legveszettebb agy phantasiája!  
Mint reszketek! . . . oh, mondjátok, mondjátok,  
Hogy hazudnak e fekete lapok —  
Adjátok vissza elvesztett nyugalmam,  
A melyet tölem elraboltatok!

Egy láthatatlan, de jótekonny szellem  
Mindégünknek ültet a szívébe  
Virágot, amely legszebb a világon,  
És az én szívébe is ültete.  
De énnekem nem volt napom, s virágom —  
Hervadni kezdé . . . azt tanácsolátok.  
Olvassam át e könyvet s lesz napom, mely  
Besugározza az egész világot . . .

Én szót fogadtam, s már oszolni kezdett  
A köd, mely szívem egét elfődé.  
S az éltető sugár-milliója  
A felhőket oly szépen áttöré —

Erre a legretentőbb fürgeteg  
Verte széljel napom sugárait —  
Láttam keresztreverte haldokolni  
Az igazságnak messiásait!

És álltam a Dapsangnak tetején.  
Megállítam az idő kerekét.  
S forgattam vissza. Éj vala közöttem  
És lett az éj most százszor feketébb . . .  
Királyi trónok lőnek a romokból  
És feltámadtak százszor ezeren —  
Oh, mily borzasztó volt; mit e halottak  
E sárga csontok mondtak el nekem . . .

És lettek ismét semmivé a trónok.  
Láttam elentheromantiát.  
Láttam bűnösöket és hallám, amint a  
Szabadság szent nevé kiáltozák!  
Vérpad, szabadság . . . esonka tetemek . . .  
Oh, oly borzasztó volt, amit előttem  
A századok újból legördülének  
És megmutatták multunkat nekem.

S a nemzeteknek atyjait is láttam,  
A palotákban, melyekben a lég  
Kéj és mámor volt . . . és alattok az  
Ezrek nehéz bilincsek tördösek!  
Amig a széttepett erény, igazság  
S a becsület vérkönyveket sírának,  
Tiprók addig palotákban ültek  
Vadorgiákat Parawaddiának . . .

Láttam Kanossákat, Galilaeit.  
Huszt, és utána százszor ezret,  
Kiket a legvadabb kinokkal ölt meg  
Az ember- és testvérszeretet.  
Ismertem Maebethet, Andronicust.  
És hallottam, mint bögték a hozsannát  
Caligulanak . . . Mint verték keresztre  
Az ezredévek egyetlen fiait!

Láttam Sokrateset, mint íva a bürköt. —  
Vad zürzavarban annyit láttam ott!  
S amint kezem az időt forgatá,  
Lón, hogy szemem semmit sem látott —  
Olyan sötétség töltött tanyát köröttem,  
Hogy már csak ügygyel-bajjal láthaték  
Az Astaróthnak izzó szobra volt —  
S én azt hívéim, hogy az a hajnal ég!





tricszti társaságnál, még pedig nevezetes összegre, biztosítva. Az évi mérleget folytonos figyelemmel kíséri és habár nevezetes összegek vannak a mérlegben kimutatva, mégis aggódva nézi abban azon az összes biztosítottak vagyonának majdnem fele részét képező több millió forintot tevő tételt, mely olaszországi földbirtok és ingatlanokból áll. Az elégtelenség matematikai alapokon nyugszik, a kamatozás itt nagy szerepet játszik, és ha ez nem rendszer arányban folyik, könnyen beállhatnak pótolhatlan hiányok. Már pedig az igen gyakran bekövetkező és a jelenleg is fenálló rossz gazdasági viszonyok mellett kétséget sem szenved, hogy azon helytelenül befektetett óriási tőkék vagy semmi, vagy pedig csak igen csekély kamatozást hoznak. Hát ha még arra gondolunk, hogy ezen tőkét majd egyszer folyóvá is kell tenni! Vajon mily veszteség mellett lesz lehetséges azokat értékesíteni? Ki tudja azt megmondani? Mindezen példákat csak azért hozzuk fel, hogy beigazoljuk, mily szükséges az elővigyázat annak elhatározásánál, hogy melyik társaságnál biztosítsunk.

Ne rémkép legyen ezen intézés, mert a biztosítástól visszaradni senkinek sem szabad. Ösztönöznünk kívánjuk mi erre tisztviselő társainkat, és hogy némileg tájékozva legyenek a fizetendő díjakra nézve, elmondhatjuk, hogy e sorok írója, ki 37 éves korában kötött a legjobb hitelt és feltétlen bizalmat érdemlő hazafias szellemlátó első magyar általános biztosító társaságnál, melynek vagyona tudvalevőleg és az ország szemellettára a legszilárdabb értékben van elhelyezve 1000 frtól szóló biztosítást halálesetre, negyedévenként 7 frt 78 krt fizet be.

**GABONA ÁRAK**

a f. é. jan. hó 24-én tartott heti vásáron

	I. oszt.	II. oszt.	III. oszt.
Búza 100 klg.	ft. 13.50	ft. 13.10	ft. 12.50
Kétszeres "	11.50	11.20	—
Rozs "	10.10	10.—	—
Árpa "	7.40	7.00	—
Zab "	7.40	7.10	—
Kukoricza "	7.70	7.50	—
Hajdina 100 klg.	ft.—	—	—
Széna "	3.00	—	—
Szalma "	1.50	—	—

**Nyilt-tér.)\***  
**Hatschek**  
**Optikus Budapestről.**

**Hatschek MIKSA**, a budapesti orvos-egyetem, s a szt. Rókus kórház szemészeti osztályainak, valamint Magyarország elsőrendű szemorvos urak látszeresze, nagy raktárral e hó 8. (vasárnap) délig van itt **Arany hajó vendéglő 4. sz.** (Pécssett)

Található: d. e. 9-12-ig; d. u. 2-6-ig; Vasárnap 9-12, 2-3-ig. Kaplathatók: minden a látszerészetbe vágó tárgyak, különleges diszmiárak, szoba- és házi-sürgönyök, minden nemű fényképek, férfi- és hölgy különlegességek, stb.

**Az üvegek kiadása előtt, a szemek megvizsgálatnak.**

\*) Ezen rovat alatt megjelentek nem vállal felelősséget a szerk. l.

**Szerkesztői pösta.**

**Ilfu Berkovics Gábor** urnak Budapest. Amegy is túlszedésben lévén, az utolsó órákban vett levelet egész terjedelmében nem adhatjuk, de a figyelemfelkeltést megköszönve, kijelentjük, hogy lapunk f. é. első számában megjelent „A szerelvény” című Plahavics Gyula által beküldött költemény csuf plagium és Mezei József 1860-ik évben először megjelent „Éjféltör” című költeményének igen csekély változtatással adott másolata. Nem hittük, hogy napjainkban, midőn az ily tolvajias felfedezése majdnem elkerülhetlen, talalkozók reá, iparlovag is, most már tudjuk a forrást, honnan meríti Pl. ur azt a sok jó és rossz verset, melyel bennünket elaraszta s melyektől híhetőleg ezentúl megkímélni fog.

**Pt. Sterba János pl. urnak Lakócsán** E számban mint láthatja nagyon kifogytunk a tőrből talán jövő héten, ha addig a „Balpart” melybe közleménye való, újra meg nem indul. A lapunkban már többször szellettett somogyi urak mindent elkövetnek, hogy a somogyi casinók, egy etek és vendéglősök ne járassák lapunkat, nehogy az ottani közönség olvashassa dícső tetteiket, ezért jobb volna, ha a „Balpart” mielőbb ismét megindulna.

**NAGY FERENCZ** lapfőmunkos.  
**HAKSCH EMIL** KIS JÓZSEF felelős szerkesztő. Szerkesztői társ.

**Hirdetések.**

**Rácsváros**  
a pécsi határhoz tartozó s az országuton fekvő 4. számú

**korcsma helyiséget**  
1 vendég, 3 lakó-szoba, 2 konyha és pinczével sat. **1880 évi ápril hó 1-től** egy vagy több évre bére adja.  
**Pompár Ferencz** tulajdonos.  
26 (3-2)

**Pályázat.**

A pécsi pinceszér egyetnél **egy ügynöki (bemondó)** állás f. évi ápril 1-én üresedésben lesz, pályázók sziveskedjenek az irományait a bizottmányok 1-ső márcziusig beiktatni, hol részletesebb tudósítást kaphatnak.  
**Neusiedler József.** elnök.  
27 (1-1)

**Kölcsonök ingatlanokra**

**7%-töli kamat mellett**  
**pécsi fekvőségekre 100 frton felüli, — vidékre azonban egyelőre csak 500 forinton felüli** összegekben hosszabb idejű törlesztési feltételek mellett is, nyerhetők  
**a pécs-baranyai központi takarékpénztárnál**  
**Pécssett.** 21. (3-3)

**Szigeti külváros**

Országut 6 ik szám alatt egy **bolti helyiség** felszerelve **fűszer és vas portéka** alvanyokkal és 3 szobá, 2 konyha, 3 kamara, padlás, alsó és felső pincze 1 ső aprlistól (1-3) bérebe adandó.  
917 31. (2-1)  
1880 sz.

**HIRDETMÉNY.**

Pécs sz. kir. város köztörvényhatósága f. é. 15. szám alatt hozott határozatával, a helybeli utcakövezetek és utak határozására f. 1880-ik évre szükséges kőanyagok kiállítását és szállítást, nem különben a honvéd sátoztáborhoz felajánlott kőanyagok elvállalását és szállítást érdemében tartott első zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árlejtés eredményét elfogadhatónak nem találván, második zárt ajánlattal összekötött nyilvános árlejtés megtartását elrendelte.

A közszükséglet pedig következő:  
I. ső csoport. Országutak tartozására közelítve 2350 kmtr. kavics 4482 ft.  
II. csoport. Városi kövezetekre: közelítve 1650 kmtr. törtkő) 7750 ft. 1600 m. felk. kő) 7750 ft.  
III. csoport. Járdákra: közelítve 250 m. met. sz. kő) 3625 ft. 10,500 db. járdakő) 3625 ft.  
IV. csoport. A sátoztáborhoz szükséges: 800 kmtr. törtkő 1200 ft) 800 " kavics 1600 ft) 4400 ft. 2000 " murva 1600 ft)

Ennéltogva köztudomásra hozatik, hogy fentebb részletezett csoportokban a zárt ajánlattal összekötött nyilvános árlejtés fentebbi kömennyiség érdemében **f. évi február hó 11-én reggeli 10 órakor** fog a gazdasági hivatalban (város-ház II-ik emeleten) megtartatni.

Az erre vonatkozó zárt ajánlatok pedig legkésőbb f. évi február hó 10-én délutáni 5 óráig a polgármesteri hivatalban azon kijelentéssel, hogy a feltételek ismeretese, fentebbi pénzüsszegeknek megfelelő 10%-nyi bánatpénzzel ellátva annál is bizonyosabban beadandók, mintán a későbbi netalán beérkező ilyenmü ajánlatok figyelmen kívül fognak hagyatni. Miért is felhivatnak a vállalkozni szándékozók, hogy említett napon és időben megtartandó nyilvános árlejtésre megfelelő 10% nyi bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg. Végre megjegyeztetik, hogy a részletes feltételek és szerződési pontozatok az árlejtés napjáig a mérnöki hivatalban (város-ház II. e. emeleten) naponkint délelőtt 11-12-ig bárki által betekinthezők. Pécs sz. kir. város tanácsának 1880. évi január hó 28. tartott üléséből.  
**Pécs sz. kir. város Tanácsa.**

Szerfelett figyelmenre méltó tüdő-betegek és megrögzött köhögésben szenvedőknek, ezen eddig, a maga nemében egyetlen, feltűnő gyors hatásúval fogva a legkittünb sikerrel koronázott gyógyszer: tüdő-hurut nyálkásság, minden tüdővész bajok, nehöz légzés és köhögés ellen.  
**Dr. Miller mohnövény nedve**

százak köszönő iratai bizonyítják ezen szernek feltűnő hasznos és gyors hatású, úgy gyermekek mint felnötteknél.  
**Egy eredeti tégely ára 50 kr.**  
**Dr. Miller övbalsama görcsök ellen**  
Bécsben 1868-ban vegytanilag megvizsgálatott. A legrovidebb idő alatt megszünteti a legmakacsabb gyomorgöröcsöt, puffadást, meil- és szivszornist.  
**Egy nagy üveg ára használati utasítással 1 (rt. 50) kr. Kisebb üveg 80 kr.**  
Valódi minőségben egyedül következő raktárakban kaphatók:  
Pécssett valódi minőségben kapható Réeh Vilmos fűszerkereskedésében úgy mint Baján Klementz és Bobozs uraknál, Szegeden Gaszán K. Lotto üzletében, Ezzeken Gabetzky és Dienes J. gyógyszerész uraknál. II. (16-4)

272 ár. 880. sz. (1-1)  
**Árverési hirdetmény.**

Néhai Anker Hugó volt kanonok hagyatékához tartozó összes ingó vagyon u. m.: házi butorok, ág- és fehérmendők, borok s egyéb különféle ingóságok folyó 1880. évi február hó 3-án és következő napjain mindenkor reggeli 9 órától kezdve fognak az elhunyt volt lakásán nyilvános árverés útján a letehető igérőknek azonnali készpénz fizetés mellett eladatni; miről a venni szándékozók ezennel értesitetnek.  
**Pécs sz. kir. város árvászeke.**

916/1880 szám. 30. (2-1)  
**Hirdetmény.**

Pécs sz. kir. város köztörvényhatósága f. é. 17 szám alatt hozott határozatával elrendelte, hogy jövőre a helyben főzött s vidékről behozott azon sör mennyiség után, mely hatósági engedély folytán Pécs sz. kir. város területén kimérés alá esik, javadalmához tartozó accis szedhetési jog együttesen bérebe adassék.  
Ennél fogva köztudomásra hozatik, hogy eme jognak 1880-ik évi április hó 1-ső napjától 1883-ik évi márczius hó 30-áig terjedő három egymásután következő évre leendő bérebeadása érdemében a zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árverés f. é. február hó 26-án reggeli 10 órakor fog, város-ház II-ik emeletében lévő gazdasági hivatalban megtartatni.  
Megjegyeztetik, hogy minden kimérés alá kerülő sör hectoliterje után 1 frt. 60 accis szedhetők és a kikiáltási ár az eddigi jövedelemnek megfelelőleg 4124 frt. 43 krtban és ezen felül 26 db. es. kir. aranyban lett megállapítva.

Felhivatnak tehát a zárt ajánlatot tenni szándékozók, hogy ezen ajánlatukat azon kijelentéssel, miszerint a feltételeket teljesen ismerik, legkésőbb f. é. február hó 25-ik napjának délután 5 óráig a polgármesteri hivatalban megfelelő 10% bánatpénzzel ellátva, annál is bizonyosabban adják be, miután a később netalán beérkező ilyenmü ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni; ugy a vállalkozni szándékozók, hogy a kitiűzött határidőben megfelelő 10%-nyi bánatpénzzel jelenjenek meg.  
Végre köztudomásra hozatik, hogy a közelebbi feltételek Lechner kitiűzött tanácsnok urnál a hivatalos órákban bárki által az árverés napjáig betekinthezők.  
Pécs sz. kir. város tanácsának 1880. évi január hó 28-án tartott üléséből.  
**Pécs sz. kir. város Tanácsa.**

ad 579 29 (3-1)  
1880  
**Haszonbéri hirdetmény.**

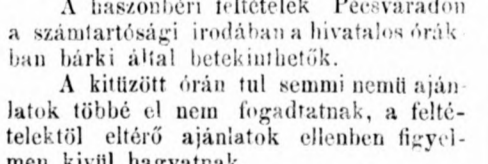
A pécsvárad kir. közalapítványi uradalom tulajdonát képező Baranyamegyében kebelezett Babarez község határában fekvő 212<sup>125</sup>/<sub>1600</sub> holdnyi tagosított birtok 1880. évi Január 1-től kezdődő 12 egymás után következő évre zárt ajánlati versenyen egybekötött nyilvános árverés útján fog haszonbérbe adatni.  
A 2-ik nyilvános árverés 1880 évi Február 18-ik napján reggeli 10 órakor fog Pécsváradon a számtartósági hivatalban megtartatni.  
Zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel és 212 ft. bánatpénzzel ellátva azon határozott kijelentéssel, hogy ajánlattevő a bérleti feltételeket ismeri azoknak magát aláveti, 1880 évt Február 18-ik napjának délelőtti, 9 óráig fogadhatnak el a pécsvárad számtartósági hivatalban.  
A zárt ajánlatban nem csak számokkal, de betűvel is ki kell írva lenni azon összegnek, melyet ajánlattevő holdanként évi haszonbértil beígér.  
A haszonbéri feltételek Pécsváradon a számtartósági irodában a hivatalos órákban bárki által betekinthezők.  
A kitiűzött órán túl semmi nemű ajánlatok többé el nem fogadhatnak, a feltételektől eltérő ajánlatok ellenben figyelmen kívül hagyatnak.  
Pécsvárad 1880 évi január hó 28-án.  
**Sey Ferencz** számtartó.

**Keskeny útifü-mellczukorkák,**

a tüdő és mellbajok, köhögés, fojtóköhögés, rekedtség és tüdőhurut biztos gyógyszerel.

A természet által a szenvedő emberiség javára teremtetett megbegsüthetlen keskeny útifü azon még eddig fel nem derített titkot foglalja magában, miszerint a sége és leges rendszer gyallat nyakthartására való azonnali gyors és enyhítő hatás gyakorlását az illető beteg szervek gyógyulását minden tekintetben lehetőleg elősegíti.

Miután gyármányunknál a csukor és keskeny útifüből tiszta vegylenköt kezeskedünk, különös figyelembe ajánljuk hatóságilag bejegyzett védjegyünk s. dobozon lévő aláírásunkat, mert csak ezek igazolják annak valódiságát.  
**Schmidt Victor & fia,**  
es. k. szabadal gyárosok Bécs, Wieden, Allegasse 48.  
Raktár: Sipőcz István gyógyszerész, Lill János Spitzer Sándor és Reeh Vilmos uraknál Pécssett. és Dr. Rosenbaum urnál Baranya-Baában.



**EDDIG MÉG PÁRATLAN!**  
**A Maager W-féle csukamáj-olaj**

mely a orvosi tekintélyek által megvizsgálatott és könnyen emészthetősége folytán gyermekeknek is ajánlható, mert a legtisztább, legjobbnak\*) elismert gyógyszer mell s tüdőbajok görvély, daganatok, kelések bőrkiütések, mirigybajok, gyengeség stb. ellen.  
Egy üveg ára 1 frt. kapható gyári raktárban: **Bécsben Heumarkt 3 szám a.\*\*)** valamint az osztrák-magyar birodalom legtöbb gyógyszerertárában és jobbnemű fűszerkereskedésekben.

**PÉCSSETT** kapható: **Kovács M.** gyógyszerertárában, **Reeh Vilmos, Blauthorn M.** és **Simon János** fűszerkereskedésében. **Baján:** Bozsek és Gellermann gyógyszerertárában, **Michits fűszerk. Mohács:** Luizer V. és Pyrker J. gyógyszerert. **Szigetvárott:** Lázits V. Ocsodál és Bagó fűszerkeresek. **Zomborban:** Weidinger A. és Falceoni keresk.

\*) Ujabb idő óta több ezeg három szögletes üvegekben tisztátalan és hamisított csukamájolaj árul. Kikerülendő e megalatást, keretik a közönség csak olyan üveget mint Dorsch-féle csukamáj-olajjal megtöltöttnek tekinteni, melyen a cég védjegye, dugatszjegy és a használati utasítás a Maager nevet viseli.  
\*\*) Ugyanitt van a schafhauseni nemzetközi sebkötő szerek, és a newyorki Hall és Rukl-féle „Sozodont gyár” forrártára, és a schenniczi Hartenstein és társa-féle „Legimnosse gyár” raktára.  
223. (12-8)

**Kálamelen Szászág**  
Kittüntetett érdem-éremmel.  
fogfájás és minden szájbetegség ellen.  
**Schulhof Károly Róbert**  
manchesteri lakos által feltalált  
osztrák esztári és magyar királyi kitüntetés szabolcs-hercegségben.  
**SOPIANA-SZÁJSESZ**  
HATÁSAI:  
1. A Sopiana-szájsezes a száj- és orrüregnek (cavus avagy nyitfogók, dolmányos vagy bárm más okból eredő) minden bizót nyitogatásul elavoltja.  
2. Erősíti a pehlyűt foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetesen fehérszínüket, megakadályozza a fogkőképződést, vedli a fogak zománzatát és óvja a fogfájás ellen.  
3. A száj- és orrüreg mindennemű súlyos (akór-banikus) bántalmait gyógyítja, ántti és pirostítja a foghúst és csi a nyálkahártyákat.  
4. A már létező fogfájást elavoltja, ha a fájó fog és szomszéd fog hárs pár eszop. **Vizzet nem elegyített száj-és száj-nyelvbetegségeket.**  
5. Diphtériis és más torokbajoknak igen sikeres garganzó szor.  
Megrendelések elfogadhatnak: Dr. Schulhof Adolf orvos urnál és minden gyógyszerertáran Pécssett, Weisz Ferencz urnál, Mohács, Petrácz gyógyszerész urnál Siklós, Heindhofer Róbert urnál Zombor, Török J. gyógyszerész és Edes kúti L. urnaknál Budapest, Dieballa György gyógyszer. urnál Szekesfehérvárott. Forrárt: Dr. Schulhof Adolf urnál Pécssett. 67. (5-0)

**PÉCSETT, ÉJSZAKA!**  
**A „Pécsi önkéntes tűzoltó testület” folyó 1880-ik évi február hó 1-én**  
a tornacsarnok pompásan díszített és kivilágított helyiségeiben  
**a tűzoltó eszközök alapja javára fényes álarcos tánczvigalmat**  
rendez.  
Ezen álarcos tánczvigalom jutalom osztással van összekötve és kap minden egyes résztvevő a bemenetnél egy sorsjegyet.  
**TEKINTETBE VÉVE:**  
hogy az egész tiszta jövedelem a felszerelési alap növelésére fordítatik, az egylet számos részvétet remél; miert is minden ügybarátot és pártolót ezennel tiszteletteljesen meghív.  
**Kezdeté pont 8 órakor.**  
Belépti díj: személyenként **80 kr.**, este a pénztárnál **1 frt.**  
Egyszerre váltott **3 jegynek** az ára egyenként **70 kr.**  
Belépti jegyek előre válthatók:  
Kaufmann József, Bedő Lure- és Bedő-kávéházban, Schmidt Rudolf és Reeh Vilmos uraknál, valamint a tánczvigalom estején a pénztárnál (Tornacsarnok.)  
Ez alkalommal a zenét **DANKÓ GYULA** zenekara látja el.  
Jó ételek, italok és gyors szolgálatról gondoskodik **Krammer K.** vendéglős.

A „PÉCSI TAKARÉKPÉNZTÁR” részéről közzététetik, hogy kölcsonök, **7%-töli kamatozás mellett**, az intézeti pénztárból azonnal folyóvá tétethetnek.  
A kölcsonát felvenni óhajtok felhivatnak, miszerint a birtok tulajdonát igazoló hiteles okmányokat és becsüt, minden közvetítés nélkül **egyenesen az igazgatóságnál** nyújtsák be, hol a kölcson feltételei is megtudhatók. Kelt Pécssett, 1880. január 21-én.  
A pécsi takarékpénztár igazgatósága  
**Horváth Antal** s. k. igazgató elnök.  
23. (3-1)

**A „Siklői takaré és hitelegylet” rendes közgyűlése.**  
Siklóson saját helyiségében f. évi február hó **19-én** délelőtti 10 órájára tüzetett ki, mikorra a részvényesek tisztelettel meghivatnak.  
**N A P I R E N D:**  
1-ször. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.  
2-ször. A mérleg előterjesztése, osztalék meghatározása és felmentvény megadása.  
Az alapszabályok 49 § a értelmében szavazati joggal az bir, ki részvényét szelvényeivel együtt a közgyűlés előtt 24 órával a pénztárnál szavazati jegy átvétele mellett leteszi.  
A 9134 frt. 26 kr. tiszta nyereseményt kitiűzött mérleg az intézet helyiségeiben megtekinthező.  
Siklóson 1880. január hó 24-én.  
**Vargha Béla,** s. k. alelnök.  
26. (3-1)

**EDDIG MÉG PÁRATLAN!**  
**A Maager W-féle csukamáj-olaj**  
mely a orvosi tekintélyek által megvizsgálatott és könnyen emészthetősége folytán gyermekeknek is ajánlható, mert a legtisztább, legjobbnak\*) elismert gyógyszer mell s tüdőbajok görvély, daganatok, kelések bőrkiütések, mirigybajok, gyengeség stb. ellen.  
Egy üveg ára 1 frt. kapható gyári raktárban: **Bécsben Heumarkt 3 szám a.\*\*)** valamint az osztrák-magyar birodalom legtöbb gyógyszerertárában és jobbnemű fűszerkereskedésekben.  
**PÉCSSETT** kapható: **Kovács M.** gyógyszerertárában, **Reeh Vilmos, Blauthorn M.** és **Simon János** fűszerkereskedésében. **Baján:** Bozsek és Gellermann gyógyszerertárában, **Michits fűszerk. Mohács:** Luizer V. és Pyrker J. gyógyszerert. **Szigetvárott:** Lázits V. Ocsodál és Bagó fűszerkeresek. **Zomborban:** Weidinger A. és Falceoni keresk.  
\*) Ujabb idő óta több ezeg három szögletes üvegekben tisztátalan és hamisított csukamájolaj árul. Kikerülendő e megalatást, keretik a közönség csak olyan üveget mint Dorsch-féle csukamáj-olajjal megtöltöttnek tekinteni, melyen a cég védjegye, dugatszjegy és a használati utasítás a Maager nevet viseli.  
\*\*) Ugyanitt van a schafhauseni nemzetközi sebkötő szerek, és a newyorki Hall és Rukl-féle „Sozodont gyár” forrártára, és a schenniczi Hartenstein és társa-féle „Legimnosse gyár” raktára.  
223. (12-8)